



An die betroffenen Landessachverständigen in den Gemeindebaukommissionen

An die Landesabteilungen:

- Forstwirtschaft
- Raumordnung
- Landwirtschaft
- Landesagentur für Umwelt- und Arbeitsschutz
- Wasserwirtschaft und Wasserschutzbauten

An die Mitglieder und Ersatzmitglieder der II. Landschaftsschutzkommission

An die Mitglieder und Ersatzmitglieder des Kollegiums für Landschaftsschutz

An den Südtiroler Gemeindenverband

An den Südtiroler Bauernbund

An den Dachverband für Natur- und Umweltschutz

An den Südtiroler Alpenverein (AVS)

An den CAI

An die Ingenieurskammer

An die Kammer der Architekten, Raumplaner, Landschaftsplaner, Denkmalpfleger

An die Kammer der Agronomen und Forstwirte

An die Vereinigung der Südtiroler Biologen

An das Geometerkollegium

**nur mittels E-Mail**

**Mitteilung bezüglich der Genehmigung der Natura-2000-Managementpläne für die Natura-2000-Gebiete:**

- **Naturpark Rieserferner-Ahrn (IT3110017)**
- **Naturpark Trudner Horn (IT3110036)**

Agli Esperti provinciali interessati nelle Commissioni edelizie comunali

Alle Ripartizioni provinciali:

- Foreste
- Urbanistica
- Agricoltura
- Agenzia provinciale per la protezione dell'ambiente e la tutela del lavoro
- Acque pubbliche e opere idrauliche

Ai membri e membri sostituti della IIa Commissione per la tutela del paesaggio

Ai membri e membri sostituti del Collegio per la tutela del paesaggio

Al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano

All'Unione agricoltori e coltivatori diretti altoatesini

Alla Federazione protezionisti altoatesini

All'AVS

Al CAI

All'Ordine degli Ingegneri

All'Ordine degli Architetti, pianificatori paesaggistici, conservatori

Ordine degli Agronomi e Forestali

All'Associazione Biologi dell'Alto Adige

Collegio provinciale dei Geometri

**solo via e-mail**

**Comunicazione inerente l'approvazione del piano di gestione Natura 2000 per i siti Natura 2000:**

- **Parco Naturale Vedrette di Ries-Aurina (IT3110017)**
- **Parco Naturale Monte Corno (IT3110036)**





Hiermit teilen wir Ihnen mit, dass die Landesregierung mit Beschluss vom 28. Jänner 2008 Nr. 230 den Managementplan für das Natura-2000-Gebiet Naturpark Rieserferner-Ahrn (IT3110017) und mit Beschluss vom 28. Jänner 2008 Nr. 231 den Managementplan für das Natura-2000-Gebiet Naturpark Trudner Horn (IT3110036) genehmigt hat.

Diese Beschlüsse sind im Amtsblatt Nr. 11/I-II vom 3. März 2008 veröffentlicht worden.

Der Bericht sowie die Kartografien der oben angeführten Managementpläne sind auf den WEB-Seiten des Landes Südtirol [www.provinz.bz.it/natur/Natura2000/d/managementplaene%20.htm](http://www.provinz.bz.it/natur/Natura2000/d/managementplaene%20.htm) und [www.provinz.bz.it/natur/landdaten/](http://www.provinz.bz.it/natur/landdaten/) veröffentlicht worden.

Bei der Ausarbeitung bereichsspezifischer Pläne und bei Gutachten von Eingriffen im Bereich der betroffenen Natura-2000-Gebiete muss den Aussagen der Managementpläne Rechnung getragen werden.

Für weitere Informationen stehen die Mitarbeiter des Amtes für Naturparke zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

DER LANDESRAT FÜR RAUMORDNUNG,  
UMWELT UND ENERGIE

Con la presente informiamo che la Giunta provinciale ha approvato con delibera del 28 gennaio 2008 n. 230 il piano di gestione per il sito Natura 2000 Parco Naturale Vedrette di Ries-Aurina (IT3110017) e con delibera del 28 gennaio 2008 n. 231 il piano di gestione per il sito Natura 2000 Parco Naturale Monte Corno (IT3110036).

Dette delibere sono state pubblicate sul Bollettino Ufficiale n. 11/I-II del 3 marzo 2008.

La relazione e le cartografie dei piani di gestione sopraccitati sono state pubblicate sul sito internet della Provincia autonoma di Bolzano [www.provinz.bz.it/natur/Natura2000/i/piani-di-gestione.htm](http://www.provinz.bz.it/natur/Natura2000/i/piani-di-gestione.htm) e [www.provinz.bz.it/natur/landdati/default.htm](http://www.provinz.bz.it/natur/landdati/default.htm).

Nell'elaborazione di piani di settore e nella redazione di pareri tecnici per interventi nell'ambito dei siti Natura 2000 citati devono essere presi in considerazione anche i contenuti del piano di gestione.

Per ulteriori informazioni restano a disposizione i collaboratori dell'Ufficio parchi naturali.

Cordiali saluti

L'ASSESSORE ALL'URBANISTICA,  
AMBIENTE ED ENERGIA

Dr. Michl Faimer